

3.011065 - EOLO Eco @

Závěsný kotel klasické konstrukce s průtokovým ohřevem teplé vody (TUV).

Návod k montáži a použití.



 **IMMERGAS**

Závěsný plynový kotel s průtokovým ohřevem TUV

OBSAH

1/	Úvod – Důležitá upozornění
2/	Předpisy pro projektování, instalaci a provoz
3/	Charakteristika kotle
4/	Technická data kotle
5/	Instalace kotle
6/	Zásady pro připojení na topný systém
7/	Provoz kotle
8/	Pokyny pro obsluhu
9/	Seřízení výkonu kotle
10/	Tabulka pro seřízení výkonu
11/	Přestavba kotle na jiný druh plynu
12/	Obrazová část - Rozměry kotle - Připojení - Ovládací panel
-	Rozmístění hlavních prvků
-	Funkční schéma kotle
-	Čerpadlo
-	Elektrické zapojení kotle EOLO Eco @

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU.

Děkujeme za Vaše rozhodnutí a výběr zařízení od firmy IMMERGAS, jednoho z největších výrobců závěsných a stacionárních kotlů v Itálii. Mimořádné zaměření na kvalitu, zpracování, design, spolehlivost a bezpečnost dává základní předpoklady Vaší trvalé spokojenosti.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ.

- Úvodem Vás žádáme o důkladné seznámení s návodem k obsluze a k dodržování pokynů v něm uvedených.
- Návod je nedílnou součástí výrobku a obsahuje důležité pokyny pro bezpečný a spolehlivý provoz kotle. Návod musí být k dispozici jak obsluze tak pracovníkům servisních organizací po celou dobu provozování zařízení.
- Kotel je možno použít výhradně pro ty účely, pro které je určen.
- Po sejmutí obalu zkontrolujte kompletnost zařízení. V případě pochybností zařízení neinstalujte a obraťte se na dodavatele.
- Neznečišťujte životní prostředí částmi obalu, jako jsou sáčky z PVC, polystyren apod. Obal nutno zlikvidovat v souladu s předpisy o likvidaci odpadů.
- Práce na vyhrazených plynových zařízeních, mezi něž jsou plynové kotle zařazeny, může provádět pouze osoba s oprávněním.
- Zkontrolujte zda typ kotle odpovídá požadovanému použití
- Připojení plynového spotřebiče musí být provedeno dle projektové dokumentace a v souladu s ČSN EN 1775, TPG 70401.
- Instalace a údržba musí být provedena v souladu s platnými normami, podle pokynů výrobce, odborně vyškolenými pracovníky. Výrobce ani prodejce neručí za škody způsobené osobám, zvířatům nebo věcem zapříčiněné neodborným zásahem do zařízení nebo neodbornou instalací.
- Při záměně plynu se musí postupovat dle pokynů výrobce. Tato záměna se musí označit na zařízení a do dokumentace.
- Pro opravy se smí použít pouze originální díly.
- V případě vad zaviněných neodbornou instalací, nedodržením předpisů, norem a návodu k obsluze při montáži a provozu, výrobce neodpovídá za tyto vady a nevztahuje se na ně záruka.

PŘEDPISY PRO PROJEKTOVÁNÍ, INSTALACI A PROVOZ

Kotel musí být instalován a provozován tak, aby byly plně dodrženy ustanovení norem a předpisů, zejména pak:

ČSN 06 0310:82	Ústřední vytápění. Projektování a montáž.
ČSN 06 0320:98	Ohřívání užitkové vody.
ČSN 06 0830:96	Zabezpečovací zařízení pro ústřední vytápění a ohřev užitkové k vody.
ČSN 06 1008:97	Požární bezpečnost lokálních spotřebních a zdrojů teplo.
ČSN 07 7401:92	Voda a pára pro tepelná a energetická zařízení.
ČSN 33 2180:79	Připojování elektrických přístrojů a spotřebičů.
ČSN 33 2000-1:97	Prostředí pro elektrická zařízení.
ČSN 33 2000-7-701:97	Prostory s vanou nebo sprchou a umývací prostory
ČSN EN 1775	Odběrné plynové zařízení na zemní plyn v budovách do 5kPa.
TPG 70401	Umístění plynových spotřebičů v domácnosti.
ČSN 73 4201:88	Navrhování komínů a kouřovodů.
ČSN 73 4210:88	Provádění komínů a kouřovodů a připojování spotřebičů paliv.
ČSN 06 1008:97	Údaje o bezpečnostních opatřeních, hlediska požární ochrany.
TPG-G800 01 :96	Základní požadavky na vyústění odtahů spalin od spotřebičů s hořákem a s nuceným přívodem spalovacího vzduchu, nebo nuceným odtahem.

Příklady stupně hořlavosti stavebních hmot:

Stupeň hořlavosti	Stavební hmoty zařazené do stupně hořlavosti (dle ČSN 73 0823)
A nehořlavé	žula, pískovec, betony těžké, lehké pórovité, cihly, keram.obkládačky, spec. omítkoviny ap.
B nesnadno hořlavé	akumin, heraklit, lignos, izomin, itaver atd.
C1 těžce hořlavé	dřevo listnaté, překližka, siroklit, tvrzený papír, umakart, litá PES lamin. podlaha atd.
C2 středně hořlavé	dřevotřískové desky, solodur, korkové desky, pryžové podlahoviny, dřevo jehličnaté atd.
C3 lehce hořlavé	dřevovláknité desky, polystyrén, polyuretan, PVC, IPA, atd.

CHARAKTERISTIKA KOTLE

Použití

- Nástěnný plynový kotel EOLO Eco @ se vyznačuje velmi nízkými hodnotami znečišťujících emisí ve spalinách a je určen pro vytápění a ohřev teplé užitkové vody (dále TUV) v bytech, rodinných domcích apod., s tepelným výkonem : 9,3 – 24,4 kW

Popis – vlastnosti

- Jedná se o závěsný kotel určený pro vytápění a výrobu TUV pomocí deskového sekundárního výměníku. Kotle EOLO Eco @ je konstruován s cílem integrovat do jediného spotřebiče kotel i výrobu TUV s použitím moderních zabezpečovacích a diagnostických prvků.
- Kotle jsou vybaveny elektronickým zapalováním a ionizační kontrolou plamene. Dále se kotle skládají z uzavřené spalovací komory (chlazený hořák, primární tepelný výměník, ventilátor odtahu spalin, manostat spalin), plynového ventilu, deskového výměníku, konstrukční jednotky obsahující (ventilátor odtahu spalin, trojcestný ventil, napouštěcí ventil, pojišťovací ventil, pojistky průtoku a tlaku topné vody), řídicí a zabezpečovací elektroniky, tlakové expanzní nádoby s automatickým odvzdušňovacím ventilem, čerpadla, ovládacích a zabezpečovacích prvků. Všechny prvky jsou upevněny na rámu pod opláštěním.
- Elektro-instalace kotle má krytí IPX4D
- Kotle EOLO Eco @ jsou kotle s uzavřenou spalovací komorou. Přívod spalovacího vzduchu a odvod spalin je vyveden mimo objekt.
- UPOZORNĚNÍ
Kotle s uzavřenou spalovací komorou jsou vybaveny manostatem spalin, který řídí režim ventilátoru spalin. Neodborný zásah do tohoto zařízení je životu nebezpečný. Opravy a výměnu může provádět pouze kvalifikovaný pracovník při použití originálních dílců a provedení provozní zkoušky. Při nesprávné funkci odvodu spalin dojde k uzavření přívodu plynu v plynovém ventilu. Znovu uvedení kotle do provozu se provede nastavením hlavního vypínače do polohy „RESET“ po čekací době cca 5 min. Po tomto úkonu se kotel automaticky uvede do provozu.
- Rozmístění a funkce zabezpečovacích prvků viz.: Obrazová příloha
- Výrobky odpovídají normám EU a jsou v souladu s harmonizovanými ČSN. Jsou dodávány s certifikátem ISO 9001 a prohlášením o shodě dle zákona č. 22/1997 Sb. Kotle jsou nositeli označení CE.

EKOLOGICKY ŠETRNÝ VÝROBEK

Vážený uživateli, dovolujeme si Vám oznámit, že MŽP ČR udělilo níže specifikovaným plynovým kotlům IMMERGAS licenci k používání ekoznačky „**Ekologicky šetrný výrobek**“ a zároveň můžeme používat program podpory, tedy logo "**Program Česká kvalita**".

Plynové kotle řady **ZEUS Eco** a **EOLO Eco** obdržely licenci k používání ekoznačky „**Ekologicky šetrný výrobek**“ a loga "**Program Česká kvalita**".



Technická data

Údaj	Jednotky	EOLO Eco @
<i>Plynová část</i>		
Příkon kotle max./min.	[kW]	25,9 / 10,4
Výkon kotle max./min.	[kW]	9,3 / 24,4
Účinnost	[%]	92,8
Hl.trysky - zemní plyn / propan-butan	[mm]	0,89 / 0,53
Tlak na hl. trysce zem.plyn (G20)min/max	[mm.v.s.]	2,2 / 12,4
Tlak na hl. trysce Butan (G30) min/max	[mm.v.s.]	4,9 / 28,3
Tlak na hl. trysce Propan (G31) min/max	[mm.v.s.]	6,7 / 36,6
<i>Elektroinstalace</i>		
Napětí / frekvence	[V/Hz]	230 / 50
Příkon	[kW]	140
Stupeň krytí	-	IPX4D
<i>Topení</i>		
Max. tlak v topném systému	[kPa]	300
Min/Max. teplota v topném systému	[°C]	38/85
Objem uzavřené tl.expanzní nádoby	[litry]	8
<i>Příprava TUV</i>		
Max./Min. tlak v systému TUV	[kPa]	1000/30
Min/Max. teplota v systému TUV	[°C]	30/60
Množství TUV při $\Delta t = 30^{\circ}\text{C}$	[litry/min]	11,4
<i>Připojení</i>		
Odvod spalin	způsob	Mimo objekt
Ø odvodu spalin	[mm]	60
Ø přívodu spal. vzduchu	[mm]	100
Připojení topné vody	[G]	3/4"
Připojení TUV	[G]	1/2"
Připojení plyn	[G]	1/2"
<i>Rozměry, hmotnost</i>		
Rozměr V x Š x H	[mm]	850x450x350
Hmotnost bez vody	[kg]	42

INSTALACE KOTLE

Montážní práce

- Instalaci kotle smí provádět pouze organizace s platným oprávněním od výrobce.
- Uvedení do provozu firmou VIPS gas s.r.o. Liberec nebo pověřeným zástupcem je základní podmínkou uplatnění bezplatné opravy a výměny dílců v záruční době.
- Obracejte se výhradně na pověřené zástupce, neboť tato střediska mají originální náhradní dílce a proškolený personál.

Umístění

- Kotel nutno umístit dle schváleného projektu při dodržení všech platných předpisů.
- Místnost, v níž je umístěn kotel, musí odpovídat podmínkám prostředí obyčejnému základnímu dle ČSN 33 0300.
- Plynový spotřebič je nutné umístit tak, aby byl připevněn na nehořlavém podkladu, přesahujícím obrys nejméně 200 mm na všech stranách.
- Umístění zařízení s elektrickým vybavením v koupelnách, prádelnách a obdobných prostorách se řídí samostatnými předpisy.
- Odkouření a přívod vzduchu musí být sestaven s originálních dílů a proveden dle návodu. Pro umístění spotřebičů s uzavřenou spalovací komorou platí: ČSN EN 1775 a TPG 70401.
- V případě použití propanových, butanových nebo propanbutanových lahví je nutno dodržet ustanovení ČSN 38 6460.

Připojení

- Připojení plynového spotřebiče na plyn a elektrickou síť smí provádět jen odborný instalační závod.
- Za správnou instalaci přívodu vzduchu a odvodu spalin ručí odborná instalační firma. Pro umístění odkouření na venkovní fasádě objektu platí : TPG-G800 01 :96 Základní požadavky na vyústění odtahů spalin od spotřebičů s hořákem a s nuceným přívodem spalovacího vzduchu, nebo nuceným odtahem.
- Plynové spotřebiče se mohou připojovat pouze na domovní plynovody na kterých byla provedena výchozí nebo provozní revize a připojení bylo schválené organizací dodávající topný plyn.
- Připojení kotle na elektrickou síť se provádí přes zásuvku, která svým provedením a umístěním odpovídá platným předpisům. Vzdálenost zásuvky od kotle max. 1 metr.
- Všechny výrobky s přidavným, nebo volitelným příslušenstvím se mohou používat pouze v originálním provedení.

ZÁSADY PRO PŘIPOJENÍ NA TOPNÝ SYSTÉM.

Pro bezporuchový provoz, snadnou obsluhu, údržbu a opravy nutno dodržet :

1. Na topný systém před kotel osadit uzavírací armatury (výstup i vstup).
2. Na zpětném potrubí před kotlem osadit vhodný filtr. Na vstupní straně filtru osadit uzavírací armaturu pro snadné čištění bez vypouštění systému.
3. Po ukončení montážních prací na topném systému se musí celý dokonale propláchnout. Zvýšenou pozornost věnovat starším systémům.
4. Kotel a topný systém musí být naplněn čistou nejlépe měkkou vodou. (tvrdost vody by neměla přesáhnout 25 °F *

* V následující tabulce jsou vztahy mezi používanými jednotkami pro označování Tvrdosti vody.

1 mmol/l = 5,6° dH	1° dH = 0,18 mmol/l
1 mmol/l = 10° F	1° F = 0,1 mmol/l
1° dH = 1,7° F	1° F = 0,56° dH

1° dH = německý stupeň
1° F = francouzský stupeň

Meze tvrdosti vody

Pitná voda	mmol/l	°dH	°F
velmi tvrdá	> 3,76	> 21,01	> 37,51
tvrdá	2,51 - 3,75	14,01 - 21	25,01 - 37,5
středně tvrdá	1,26 - 2,5	7,01 - 14	12,51 - 25
měkká	0,7 - 1,25	3,9 - 7	7 - 12,5
velmi měkká	< 0,5	< 2,8	< 5

5. Vstup TUV do kotle opatřit uzávěrem.
6. Vstup plynu do kotle opatřit uzávěrem.
7. Kotel musí být umístěn tak, aby bylo možno provádět kontrolu, údržbu a případné opravy. Minimální volný prostor po bocích kotle 200 mm, nad kotlem 500 mm a před kotlem 1000 mm.

Dodržení těchto zásad a písemný doklad o provedení pročištění a zkoušek těsnosti topného systému je podmínkou pro poskytnutí záruky na kotel !

Bezpečnost

- Pokud hrozí nebezpečí přechodného výskytu hořlavých plynů nebo par v prostoru kde je umístěn kotel (např. lepení linolea, PVC a pod.) musí být plynový spotřebič včas před vznikem nebezpečí požáru nebo výbuchu vyřazen z provozu.
- Na plynový spotřebič a do jeho okolí nesmějí být kladeny předměty z hořlavých hmot (min. vzdálenost spotřebiče od hořlavých hmot je 200 mm)
- Nejmenší přípustná vzdálenost vnějších obrysů kotle a kouřovodů od hmot stupně hořlavosti :

A	-	0 mm
B; C1; C2	-	200 mm
C3	-	400 mm

PROVOZ KOTLE

Provozní předpis

- Kotel smí obsluhovat pouze dospělá osoba seznámená s jeho funkcí a ovládáním. Seznámení s obsluhou je povinen prokazatelně provést mechanik při prvním uvedení kotle do provozu.
- Kotel lze provozovat za podmínek uvedených v tomto návodu.

První uvedení do provozu

- Před uvedením do provozu je nutné zkontrolovat :
 - 1/ Kompletnost, naplnění, natlakování a odvzdušnění topného systému
 - 2/ Kompletnost připojení systému TUV
 - 3/ Vstupní tlak plynu
 - 4/ Těsnost plyn cesty od uzávěru před spotřebičem až po hořák
 - 5/ Odtah spalin
 - 6/ Otevření uzavíracích armatur
 - 7/ Nastavení voličů teploty a zabezpečovacích prvků
 - 8/ Připojení k elektrické síti
 - 9/ Stav čerpadla (ručně protočit)
- Takto odzkoušený a zkontrolovaný kotel lze uvést do provozu dle postupu :
 - 1/ Zapněte hlavní přepínač do polohy TUV nebo TUV + Topení
 - 2/ Zkontrolujte nastavení min. ; max. a topného výkonu kotle s požadavky v projektové dokumentaci a proveďte případnou úpravu nastavení dle údajů uvedených v kapitole "Seřizování - přestavba".
- **Takto připravený kotel pracuje automaticky.**

Poznámka : Ovládání kotle může být řízeno kotl.voličem teploty, prostorovým termostatem, nebo jiným zařízením dle potřeb uživatele, specifikovaným v projektové dokumentaci.

Upozornění.

Výrobce doporučuje zajistit 1x ročně údržbu a 1x za dva roky přezkoušení spalování kotle. Smlouvy o této činnosti doporučujeme sepsat při uvádění kotle do provozu.

POKYNY PRO OBSLUHU

Zapnutí kotle

- Přesvědčit se zda v top.systému je předepsaný tlak vody (80 – 120 kPa)
- Přesvědčit se zda je kotel připojen k el. síti
- Překontrolovat nastavení prostorového nebo jiného řídicího termostatu
- Zapnout hlavní vypínač do polohy TUV nebo TUV + Topení
- Kotel se zapálí a pracuje automaticky

Vypnutí kotle – krátkodobé

- Přepnutí hlavního vypínač do polohy „0“
- V zimním období se doporučuje snížit teplotu na prostorovém termostatu na 5°C což zajistí kotel a topný systém proti zamrznutí.

Vypnutí kotle – dlouhodobé

- Odpojit kotel od el.sítě
- Uzavřít uzávěr plynu před spotřebičem

Obsluha kotle sleduje především

- Tlak vody v topném systému
- Odvzdušnění systému
- Čistotu filtru
- Odblokuje případné poruchy vzniklé výpadkem dodávky plynu nebo přehřátím topného systému. (Hlavní vypínač v poloze „Reset“)

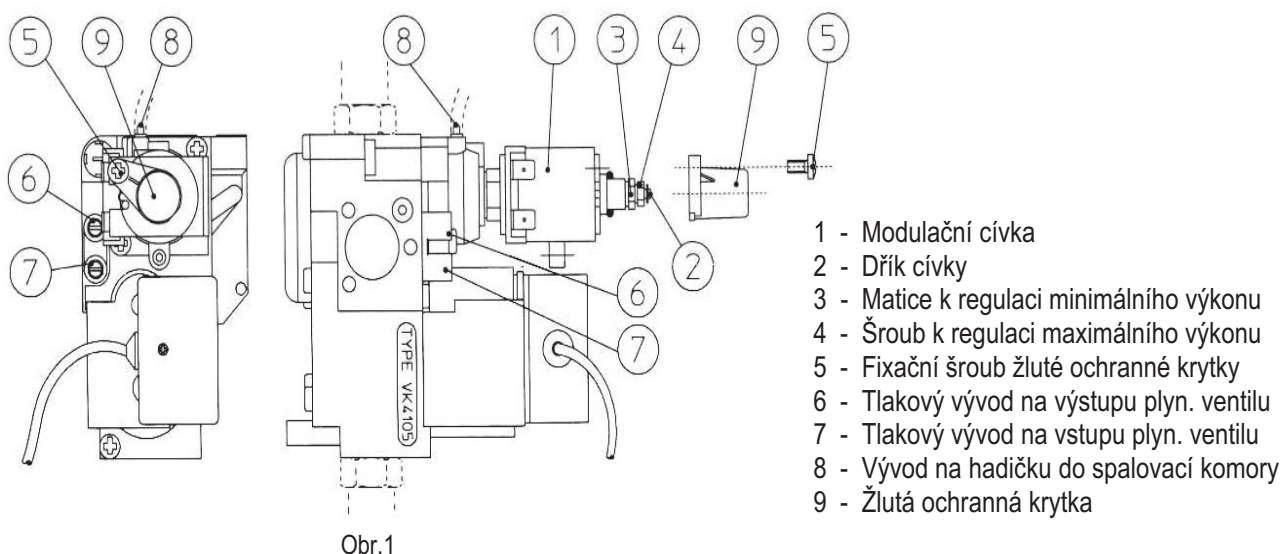
UPOZORNĚNÍ : Jednorázové odblokování pojistky není předmětem záruční opravy. Při častém opakování těchto poruch nutno pozvat servisního pracovníka, který zjistí příčinu a odstraní ji.

- Při delší odstávce kotle ručně protočí čerpadlo před zapnutím. Viz.: Obrazová část.

OSTATNÍ ÚKONY

– jako čištění, seřizování, opravy může provádět pouze oprávněná organizace.

SEŘÍZENÍ VÝKONU - PLYNOVÝ VENTIL VK 4105 M - žlutá krytka



Seřízení minimálního výkonu kotle. (obr.1)

Regulace minimálního výkonu se provádí maticí (3) na plynovém ventilu při vypnutém přívodu k modulační cívce (stačí odpojit konektor „faston“).

Minimální výkon zvýšíte otáčením matice ve směru hodinových ručiček, snížíte otáčením proti směru hodinových ručiček.

Po seřízení připojte znovu přívod k modulační cívce.

Minimální tlak nesmí být nižší než je uvedeno v tabulce hodnot pro nastavení výkonu

Seřízení maximálního – jmenovitého výkonu kotle. (obr.1)

Pozn: Provést až po nastavení minimálního tlaku.

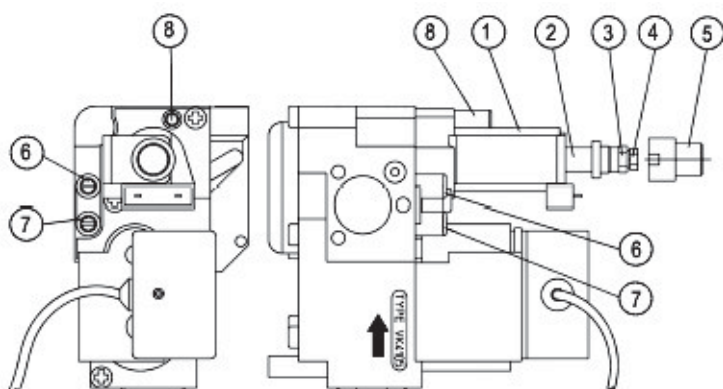
Knoflík voliče TUV nastavit do polohy maximálního výkonu.

Proveďte, že kotel pracuje v režimu TUV.

Pomocí plastového šroubu (4) seřídte jmenovitý výkon dle maximální hodnoty uvedené v tabulce hodnot pro nastavení výkonu kotle. Seřízení se provádí při maximálním otevření kohoutku TUV.

Otáčením šroubu ve směru hodinových ručiček tepelný výkon stoupá, otáčením proti směru klesá.

SEŘÍZENÍ VÝKONU - PLYNOVÝ VENTIL VK 4105 M - průhledná krytka



- 1 - Modulační cívka
- 2 - Dřík cívky
- 3 - Matice k regulaci maximálního výkonu
- 4 - Šroub k regulaci minimálního výkonu
- 5 - Průhledná ochranná krytka
- 6 - Tlakový vývod na výstupu plyn. ventilu
- 7 - Tlakový vývod na vstupu plyn. ventilu
- 8 - Vývod na hadičku do spalovací komory

Obr.2

Seřízení minimálního výkonu kotle. (obr.2)

Regulace minimálního výkonu se provádí šroubem (4) na plynovém ventilu při vypnutém přívodu k modulační cívce (stačí odpojit konektor „faston“).

Minimální výkon zvýšíte otáčením šroubu ve směru hodinových ručiček, snížíte otáčením proti směru hodinových ručiček.

Po seřízení připojte znovu přívod k modulační cívce.

Minimální tlak nesmí být nižší než je uvedeno v tabulce hodnot pro nastavení výkonu kotle.

Seřízení maximálního – jmenovitého výkonu kotle. (obr.2)

Pozn: Provést až po nastavení minimálního tlaku.

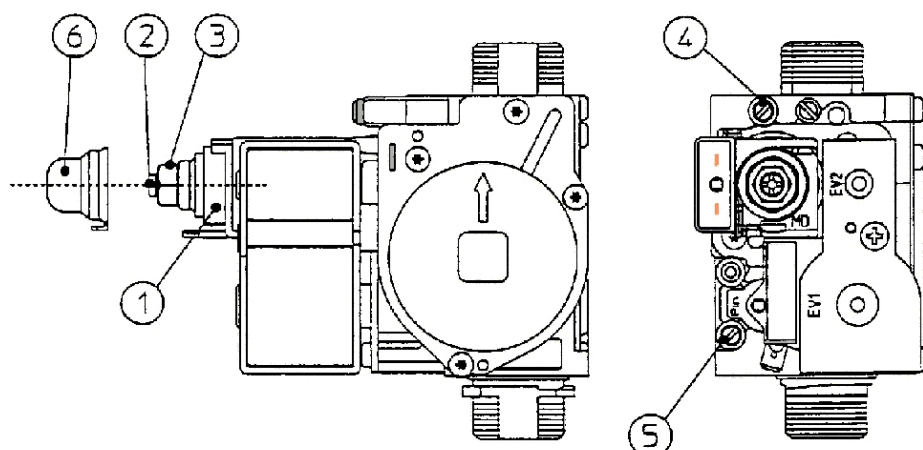
Knoflík voliče TUV nastavit do polohy maximálního výkonu.

Proveďte, že kotel pracuje v režimu TUV.

Pomocí mosazné matice (3) seřídte jmenovitý výkon dle maximální hodnoty uvedené v tabulce hodnot pro nastavení výkonu kotle. Seřízení se provádí při maximálním otevření kohoutku TUV.

Otáčením matice ve směru hodinových ručiček tepelný výkon stoupá, otáčením proti směru klesá.

SEŘÍZENÍ VÝKONU - PLYNOVÝ VENTIL SIT 845



- 1 - Modulační cívka
- 2 - Šroub k regulaci minimálního výkonu
- 3 - Šroub k regulaci maximálního výkonu
- 4 - Tlakový vývod na výstupu plyn. ventilu
- 5 - Tlakový vývod na vstupu plyn. ventilu
- 6 - Ochranná krytka

Obr.3

Seřízení minimálního výkonu kotle. (obr.3)

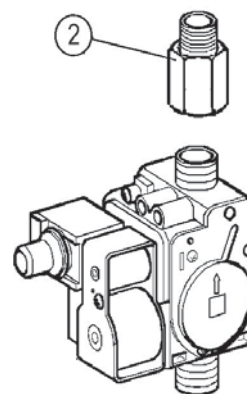
Regulace minimálního výkonu se provádí šroubem (2) na plynovém ventilu při vypnutém přívodu k modulační cívce (stačí odpojit konektor „faston“). Minimální výkon zvýšíte otáčením šroubu ve směru hodinových ručiček, snížíte otáčením proti směru hodinových ručiček. Po seřízení připojte znovu přívod k modulační cívce. Minimální tlak nesmí být nižší než je uvedeno v tabulce hodnot pro nastavení výkonu kotle.

Seřízení maximálního – jmenovitého výkonu kotle. (obr.3)

Pozn.: Provést až po nastavení minimálního tlaku. Knoflík voliče TUV nastavit do polohy maximálního výkonu. Prověřte že kotel pracuje v režimu TUV. Pomocí šroubu (3) seřídíte jmenovitý výkon dle maximální hodnoty uvedené v tabulce hodnot pro nastavení výkonu kotle. Seřízení se provádí při maximálním otevření kohoutku TUV. Otáčením šroubu ve směru hodinových ručiček tepelný výkon stoupá, otáčením proti směru klesá.

Možnosti záměny plynových ventilů

Plynové ventily VK 4105 M jsou dvojího typu. Pro názornost je označme jako plyn. ventil 4105 M se žlutou krytkou a plyn. ventil 4105 M s průhlednou krytkou. Jsou navzájem kompatibilní, liší pouze ve způsobu seřízení min. a max. výkonu kotle. Při záměně plyn. ventilu se žlutou krytkou za plyn. ventil s průhlednou krytkou je nutné vyměnit konektory kabelů k modulační cívce. Nové konektory na kabely k modulační cívce jsou součástí dodávky plyn. ventilu s průhlednou krytkou. Plynové ventily řady 4105 M nebo VK 4105 M-M (s integrovanými přírubami) lze zaměnit i s plyn. ventilem řady SIT 845 při použití redukce (2) obr.4 a výměny konektorů kabelů k modulační cívce.



Obr.4

Seřízení požadovaného – topného výkonu kotle

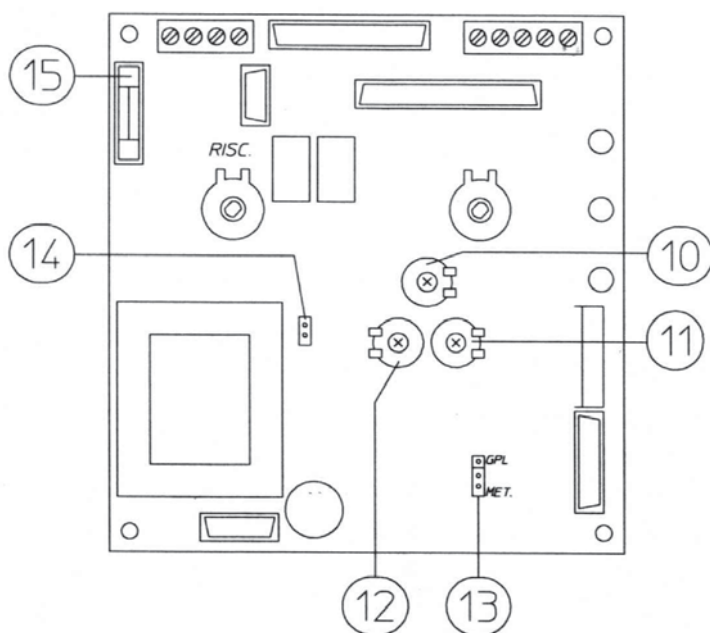
Seřízení topného výkonu (pro vytápění) se provádí pomocí **trimru 12 (maximum)** a **trimru 11 (minimum)** na elektronické řídicí desce následujícím způsobem:

- Uzavřít kohoutek TUV a nastavit hlavní vypínač do polohy TUV + Topení
- Připojit manometr na kontrolní vývod výstupu tlaku plynového ventilu
- Volič teploty Topení nastavit na maximum
- Provést vlastní seřízení pomocí trimru **11 a 12** na elektronické řídicí desce dle hodnot uvedených v tabulce hodnot pro nastavení výkonu kotle. Hodnoty nastavené pomocí trimru 12 (max. top. výkon) dosáhne kotel až po 10 minutách provozu!

Nastavení stupně pomalého zapalování

Nastavení stupně pomalého zapalování se provede pomocí trimru **10** na elektronické řídicí desce

Elektronická řídicí deska kotle EOLO Eco @



- 10 – Trimr na regulaci zapalovacího výkonu
- 11 – Trimr seřízení minimálního topného výkonu
- 12 – Trimr seřízení maximálního topného výkonu
- 13 – Přepínání Metan-PropanButan
- 14 – Můstek pro stálé vytápění
- 15 – Pojistka 3,15 A

PŘESTAVBA KOTLE NA JINÝ DRUH PLYNU

Postup při záměně druhu plynu :

- Zaměnit trysky hlavního hořáku (viz.: Tabulka průměrů trysek)
- Zaměnit polohu přepínače na elektronické desce na příslušný plyn
- Provést seřízení minimálního – maximálního – topného výkonu dle postupu popsaneho v předchozí kapitole. Nastavit stupeň pomalého zapalování.

TABULKA PRO SEŘÍZENÍ KOTLE „EOLO Eco @“

Výkon	Zemní plyn		Propan – Butan (G 30)		Propan (G 31)	
	Tlak	Spotřeba	Tlak	Spotřeba	Tlak	Spotřeba
kW	mm H ₂ O	m ³ / hod	mm H ₂ O	kg / hod	mm H ₂ O	kg / hod
9,3	20	1,14	49	0,85	67	0,84
10,5	23	1,28	61	0,95	76	0,94
11,6	28	1,41	75	1,05	93	1,04
12,8	34	1,54	89	1,15	111	1,13
14,0	40	1,67	105	1,25	130	1,23
15,1	46	1,80	122	1,34	151	1,32
16,3	53	1,93	140	1,44	173	1,42
17,4	60	2,06	159	1,53	197	1,51
18,6	68	2,18	179	1,63	222	1,60
19,8	76	2,31	200	1,72	248	1,70
20,9	84	2,44	222	1,81	276	1,79
22,1	93	2,56	246	1,91	305	1,88
23,3	102	2,69	270	2,00	335	1,97
24,4	112	2,81	283	2,09	366	2,06

Tabulka průměru trysek pro typ plynu

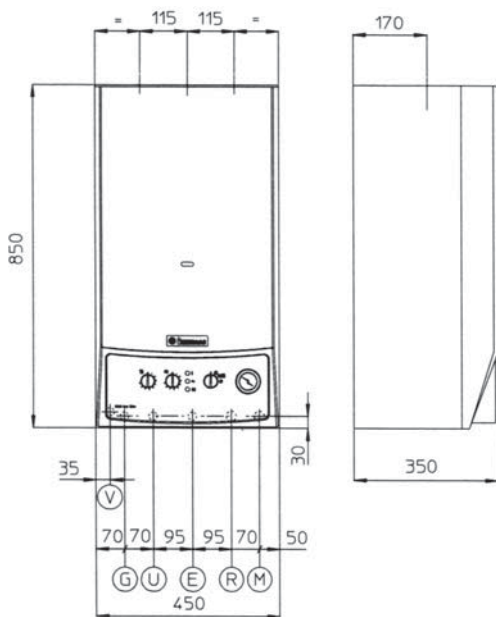
Typ plynu	Výkon	Tlak na tryskách hořáku v kPa		Průměr trysek	Počet trysek
		min	max		
	kW			mm	ks
Zemní plyn G 20	24,4	0,22	1,24	0,89	24
Propan Butan G 30	24,4	0,49	2,83	0,53	24
Propan G 31	24,4	0,67	3,66	0,53	24

Propojení na elektrické ovládací desce

Met - zemní plyn

GPL - Propan - Butan

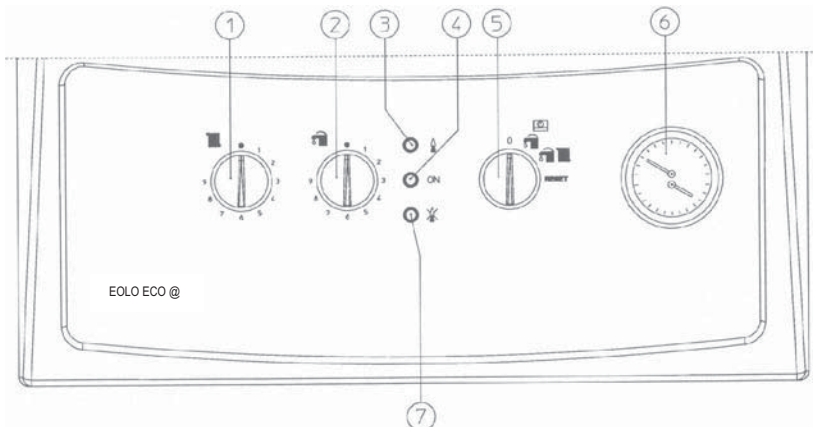
ROZMĚRY KOTLE EOLO Eco @



Legenda :

- G plyn 1/2"
- R zpátečka do kotle 3/4"
- M výstup do topného systému 3/4"
- E studená voda - plnění kotle 1/2"
- U výstup TUV 1/2"
- V přívod el. proudu

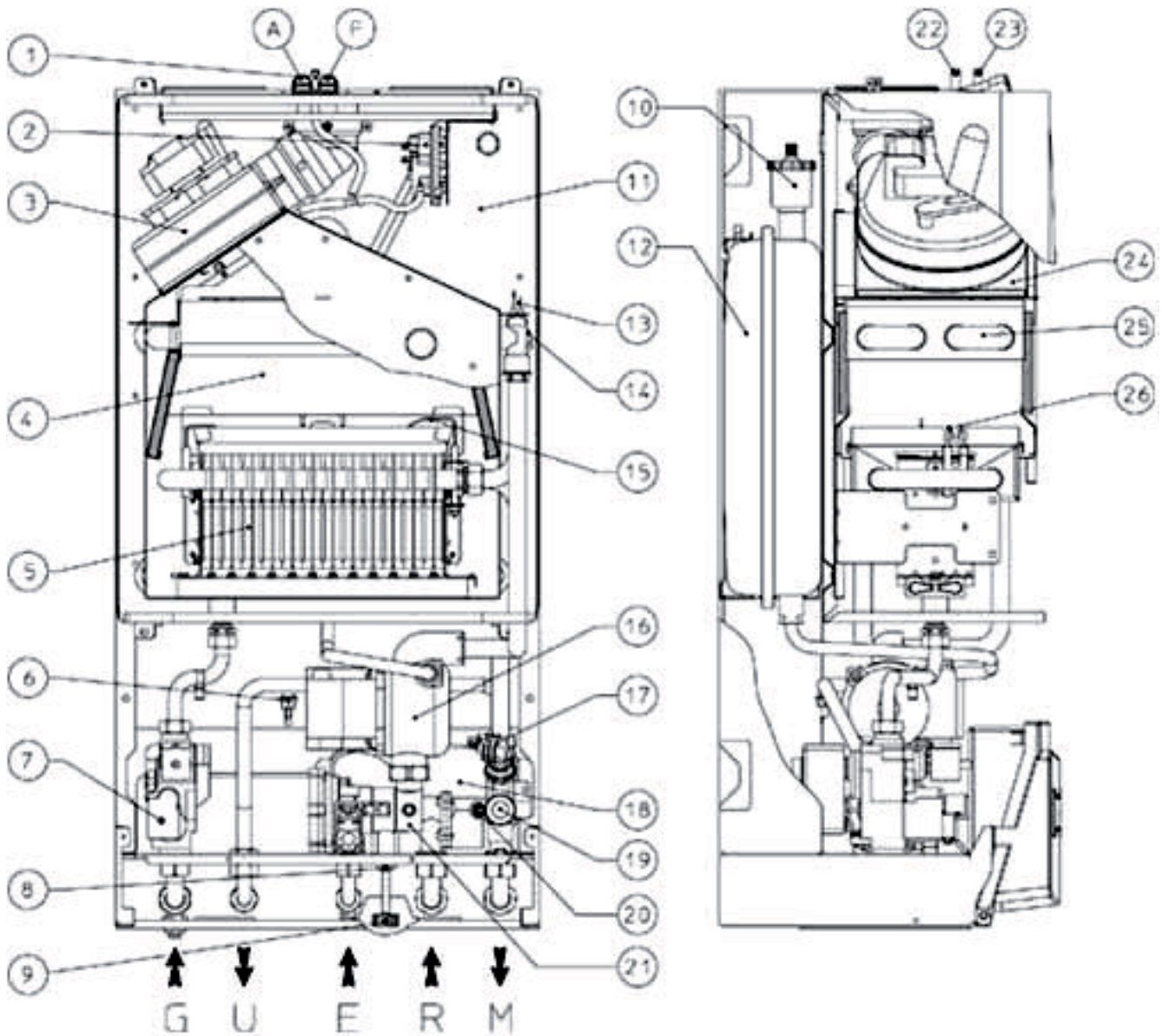
OVLÁDACÍ PANEL



- 1 - Volič teploty topení
- 2 - Volič teploty TUV
- 3 - Kontrolka zapálení kotle
- 4 - Kontrolka funkce kotle
- 5 - Přepínač funkcí
- 6 - Teploměr a tlakoměr kotle
- 7 - Kontrolka zablokování kotle

Signalizace	Žlutá dioda (3)	Červená dioda (7)	Zelená dioda (4)	Displej dálkového ovládání
Kotel vypnutý	zhasnuto	zhasnuto	zhasnuto	-
Kotel zapnutý	zhasnuto	zhasnuto	svítí	-
Hořák je zapálený	svítí	zhasnuto	svítí	-
Zablokované zapalování	zhasnuto	svítí	svítí	E01
Zablokování - přehřátí kotle	zhasnuto	bliká	svítí	E02
Porucha NTC sondy topení	bliká	zhasnuto	svítí	E05
Porucha NTC sondy TUV	bliká	zhasnuto	svítí	E06
Nedostatek vody	bliká střídavě		svítí	E10
Porucha elektroniky Zablokování - manostat spalín	bliká současně		svítí	E14
Nedostatečný průtok	bliká	svítí	svítí	E27
Chybné připojení ovládání	svítí	bliká	svítí	E31

ROZMÍSTĚNÍ HLAVNÍCH PRVKŮ KOTLE EOLO Eco @

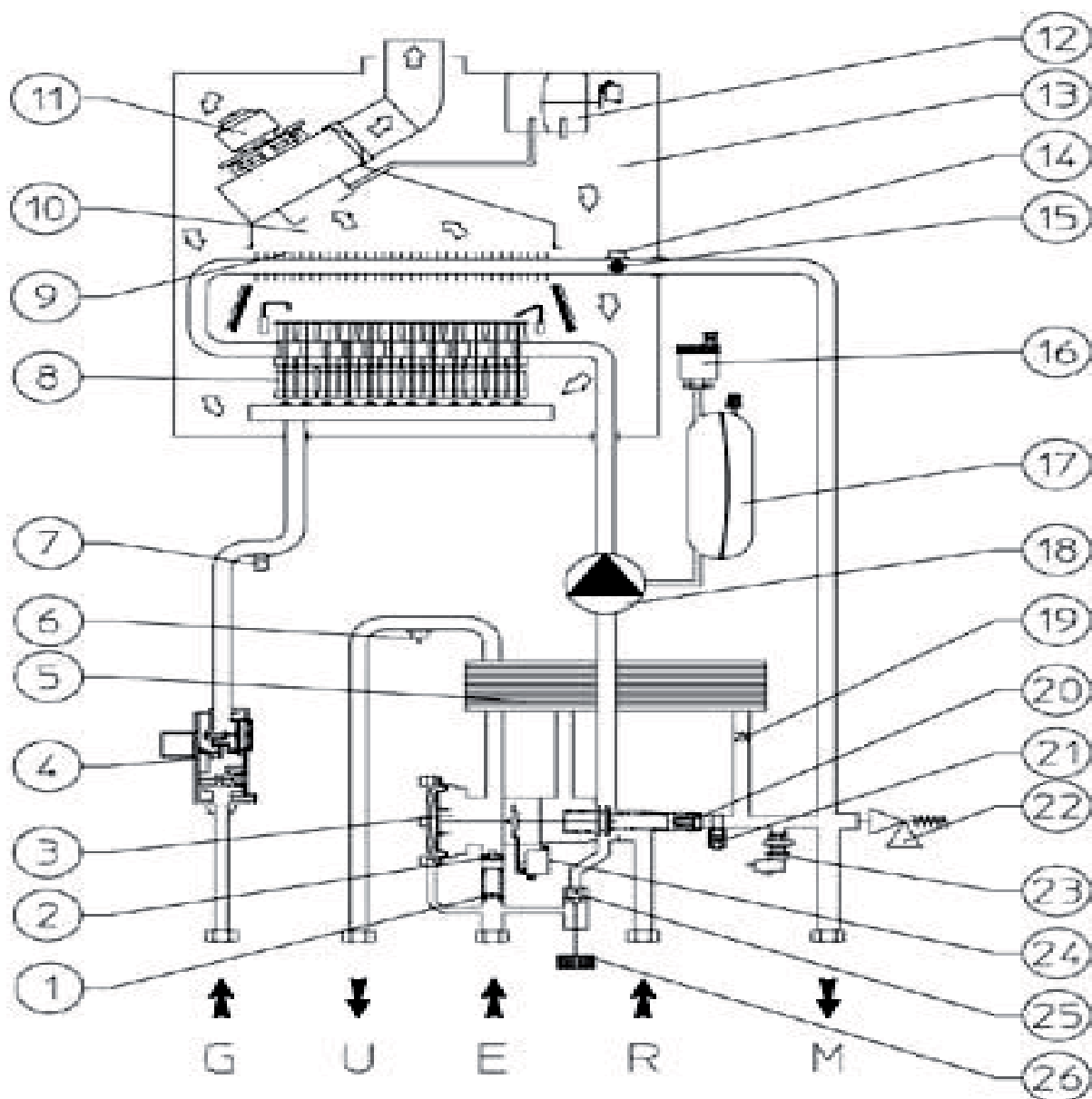


- 1 - Sondy pro měření emisí (A,F)
- 2 - Manostat spalin
- 3 - Ventilátor spalin
- 4 - Spalovací komora
- 5 - Chlazený hořák
- 6 - NTC sonda okruhu TUV
- 7 - Plynový ventil
- 8 - Vypouštěcí ventil

- 9 - Napouštěcí ventil
- 10 - Odvzdušňovací ventil
- 11 - Uzavřená komora
- 12 - Expanzní nádoba
- 13 - NTS sonda topného okruhu
- 14 - Havarijní termostat
- 15 - Ionizační elektroda
- 16 - Čerpadlo

- 17 - Pojistka tlaku top. okruhu
- 18 - Sekundární výměník TUV
- 19 - Pojistný ventil 3 bar
- 20 - Automatický by-pass
- 21 - Třícestný ventil
- 22 - Měření přetlaku v komoře
- 23 - Měření podtlaku v komoře
- 24 - Sběrač spalin
- 25 - Primární výměník
- 26 - Zapalovací elektroda

FUNKČNÍ SCHÉMA KOTLE EOLO Eco @



- 1 - Zpětná klapka
- 2 - Omezovač průtoku
- 3 - Třícestný ventil
- 4 - Plynový ventil
- 5 - Sekundární výměník TUV
- 6 - NTC sonda okruhu TUV
- 7 - Měření tlaku plynu na hořáku
- 8 - Chlazený hořák

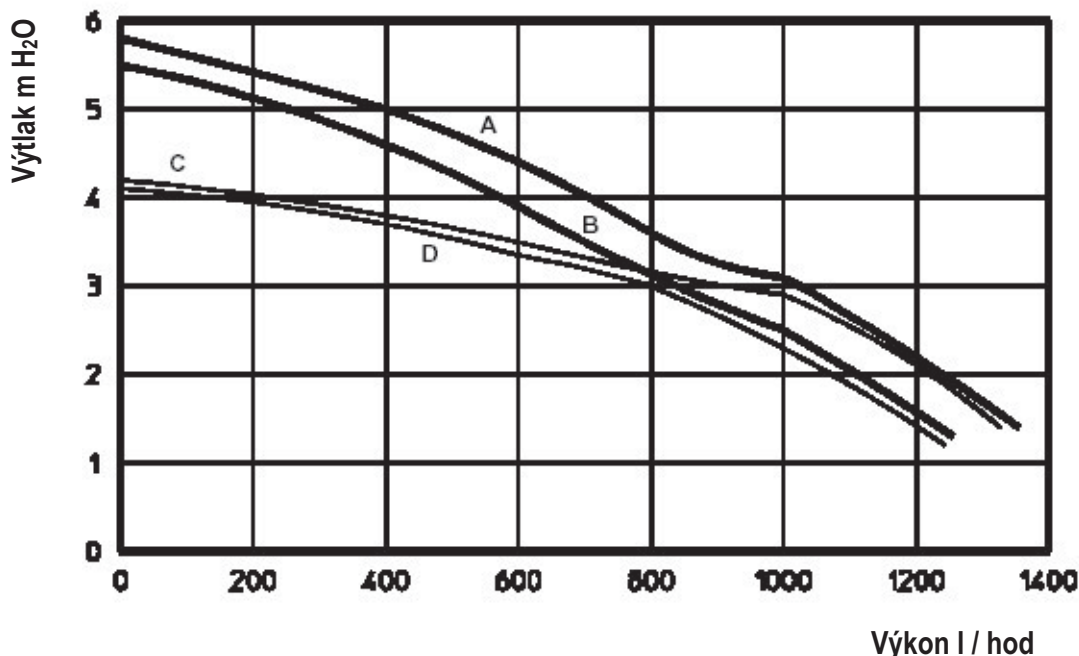
- 9 - Primární výměník
- 10 - Sběrač spalin
- 11 - Ventilátor spalin
- 12 - Manostat spalin
- 13 - Uzavřená komora
- 14 - NTC sonda topného okruhu
- 15 - Havarijní termostat
- 16 - Odvzdušňovací ventil

- 17 - Expanzní nádoba top. okruhu
- 18 - Čerpadlo
- 19 - Zpětná klapka
- 20 - Automatický by-pass
- 21 - Regulační šroub by-passu
- 22 - Pojistný ventil top. okruhu 3 bar
- 23 - Pojistka tlaku top. okruhu
- 24 - Mikrospínač TUV
- 25 - Zpětná klapka
- 26 - Napouštěcí ventil

OBĚHOVÉ ČERPADLO

Charakteristika čerpadla

20 / 65 R



- A Křivka využitelného výtlaku čerpadla při 3 rychlosti
- B Křivka využitelného výtlaku čerpadla při 2 rychlosti
- C Křivka využitelného výtlaku čerpadla při 3 rychlosti + by – pass
- D Křivka využitelného výtlaku čerpadla při 2 rychlosti + by – pass

Kotle EOLO Eco @ jsou vybaveny zabudovaným čerpadlem s elektrickým regulátorem rychlosti s třemi polohami.

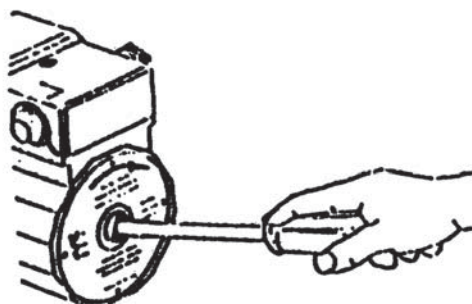
S čerpadlem nastaveným na první rychlostní stupeň kotel nepracuje.

Nejlepšího chodu kotle u nových zařízení dosáhnete nastavením třetího rychlostního stupně.

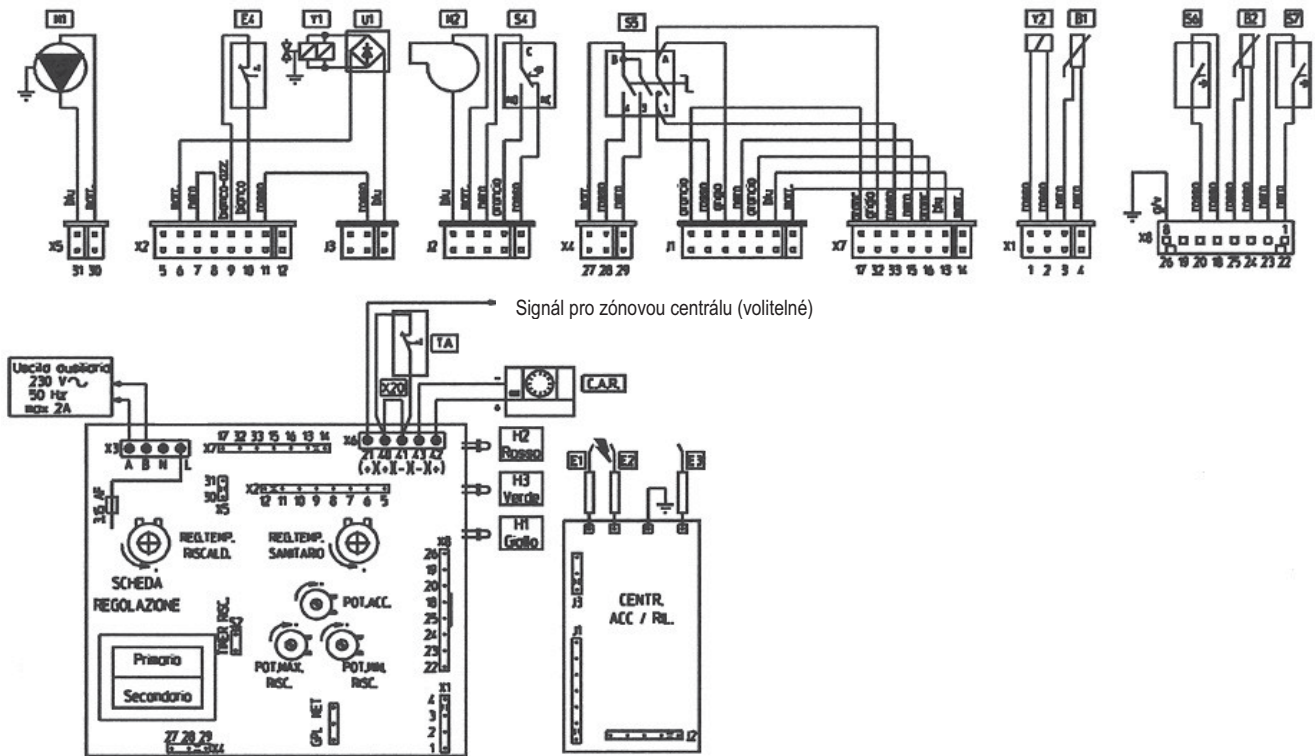
Čerpadlo je vybaveno rozběhovým kondenzátorem. Hřídel motoru a její uložení jsou vyrobeny z velmi tvrdé keramiky, která zaručuje jejich neměnnost a nehlukost.

Ruční protáčení čerpadla

V případě delší odstávky kotle, nebo před prvním spuštěním.



ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ EOLO Eco @



B1 - NTC sonda top. okruhu
 B2 - NTC sonda okruhu TUV
 C.A.R. - Dálkové ovládání "AMICO"
 E1-E2 - Zapalovací elektrody
 E3 - Ionizační elektroda
 E4 - Havarijní termostat
 H1 - Dioda zapálení plamene
 H2 - Dioda signalizace zablokování
 H3 - Dioda napájení kotle

M1 - Čerpadlo
 M2 - Ventilátor odtahu spalin
 S4 - Manostat spalin
 S5 - Hlavní vypínač
 S6 - Mikrospínač TUV
 S7 - Tlaková pojistka
 TA - Prostorový termostat (volitelné)
 X20 - Klema (nepřítomný TA nebo C.A.R)
 Y1 - Plynový ventil
 Y2 - Modulace plynového ventilu



VIPS gas s.r.o., Na Bělidle 1135, Liberec 6, 460 06
Tel: 485 108 041, 485 103 186
Fax: 485 133 307, 485 102 004
e-mail: obchod@vipsgas.cz
www.vipsgas.cz



Technické oddělení

Mobil: 737 230 676 (Štajnc), 737 230 670 (Šimůnek), 605 560 227 (Svatý)
e-mail: technik@vipsgas.cz